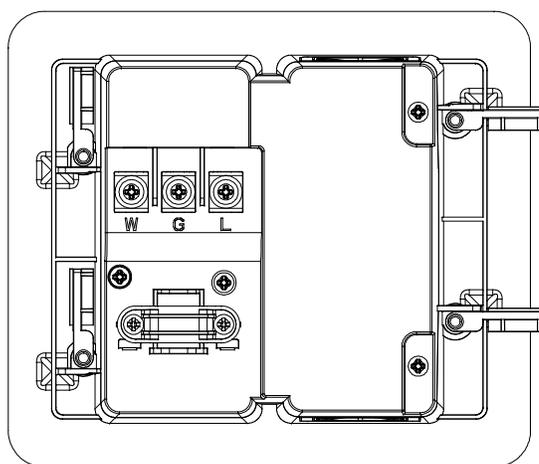
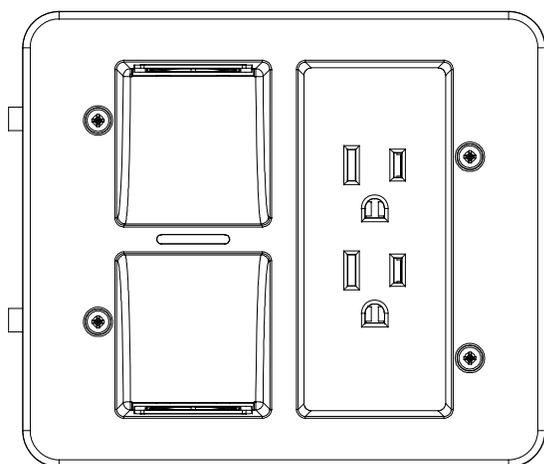


INSTALLATION MANUAL

MANUAL DE INSTALACIÓN

INSTALLATION MANUEL



#SurgeProtector

RECESSED OUTLET WITH SURGE PROTECTION

PROTECTOR DE SOBRETENSIONES DE SALIDA

SORTIE ENCASTRÉE AVEC PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS

Model **EC-IWS1**

Modelo EC-IWS1

Modèle EC-IWS1



WARNING

WARNING: TO BE INSTALLED BY A LICENSED ELECTRICIAN AND/OR USED IN ACCORDANCE WITH ELECTRICAL CODES AND REGULATIONS.

WARNING: THIS PRODUCT SHOULD BE INSTALLED AND SERVICED BY A QUALIFIED LICENSED ELECTRICIAN. PROPER INSTALLATION, WHICH INCLUDES WIRING, MOUNTING, AND GROUNDING CAN REDUCE THE CHANCE OF ELECTRIC SHOCKS, FIRES OR EXPLOSION IN THIS PRODUCT OR PRODUCTS USED WITHIN THIS PRODUCT.



CAUTION

CAUTION! DO NOT CONNECT TO AN UNGROUNDED OUTLET. DO NOT USE WITH 2-WIRE EXTENSION CORDS OR ADAPTERS. THIS SURGE PROTECTOR IS DESIGNED FOR INDOOR USE ONLY.

NEVER INSTALL ELECTRICAL WIRING DURING A LIGHTNING STORM. DO NOT DRILL INTO ANY PART OF THE HOUSING OR OPEN THE HOUSING FOR ANY REASON. THERE ARE NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA: PARA SER INSTALADO POR UN ELECTRICISTA CON LICENCIA Y / O USADO DE ACUERDO CON LOS CÓDIGOS Y REGLAMENTOS ELÉCTRICOS.

ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO DEBE SER INSTALADO Y REPARADO POR UN ELECTRICISTA CALIFICADO Y CON LICENCIA. LA INSTALACIÓN ADECUADA, QUE INCLUYE CABLEADO, MONTAJE Y CONEXIÓN A TIERRA, PUEDE REDUCIR LA POSIBILIDAD DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIOS O EXPLOSIONES EN ESTE PRODUCTO O PRODUCTOS UTILIZADOS DENTRO DE ESTE PRODUCTO.



PRECAUCIÓN

¡PRECAUCIÓN! NO CONECTE A UN TOMACORRIENTE SIN CONEXIÓN A TIERRA. NO LO USE CON CABLES DE EXTENSIÓN O ADAPTADORES DE 2 CABLES. ESTE PROTECTOR CONTRA SOBRETENSIONES ESTÁ DISEÑADO PARA USO EN INTERIORES SOLAMENTE.

NUNCA INSTALE CABLEADO ELÉCTRICO DURANTE UNA TORMENTA ELÉCTRICA. NO TALADRE NINGUNA PARTE DE LA CARCASA NI LA ABRA POR NINGÚN MOTIVO. NO HAY PARTES REPARABLES POR EL USUARIO ADENTRO.



ATTENTION

AVERTISSEMENT: POUR ÊTRE INSTALLÉ PAR UN ÉLECTRICIEN AGRÉÉ ET / OU UTILISÉ DANS CONFORMÉMENT AUX CODES ET RÈGLEMENTS ÉLECTRIQUES.

AVERTISSEMENT: CE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ ET ENTRETENU PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ ET AGRÉÉ. UNE INSTALLATION CORRECTE, COMPRENANT LE CÂBLAGE, LE MONTAGE ET LA MISE À LA TERRE, PEUT RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU D'EXPLOSION DE CE PRODUIT OU DES PRODUITS UTILISÉS DANS CE PRODUIT.



MISE EN GARDE

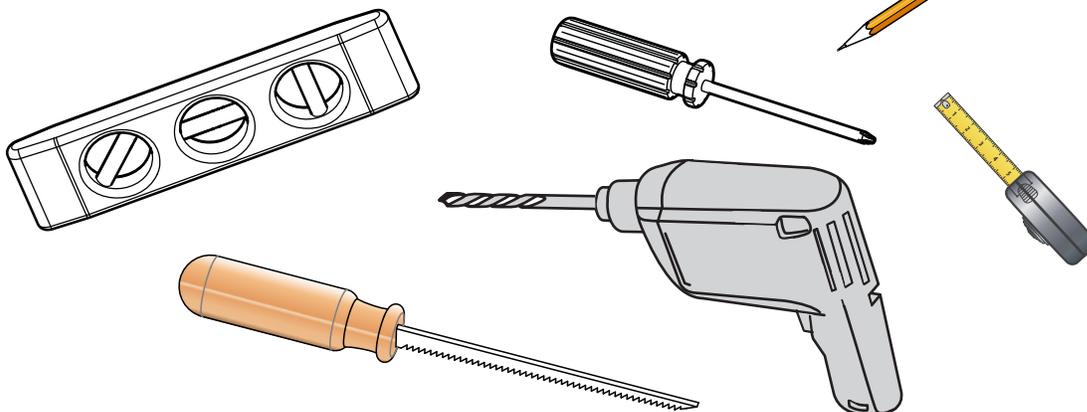
MISE EN GARDE! NE PAS CONNECTER À UNE PRISE NON MISE À LA TERRE. NE PAS UTILISER AVEC DES RALLONGES OU DES ADAPTATEURS À 2 FILS. CE LIMITEUR DE SURTENSION EST CONÇU POUR UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT.

N'INSTALLEZ JAMAIS DE CÂBLAGE ÉLECTRIQUE PENDANT UN ORAGE. NE PERCEZ AUCUNE PARTIE DU BÔÎTIER ET NE L'OUVREZ PAS POUR UNE RAISON QUELCONQUE. IL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR.

GRAB YOUR TOOLS

TOOLS NEEDED FOR INSTALLATION

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN
OUTILS NÉCESSAIRES POUR L'INSTALLATION



- Drywall Saw
- Utility Knife
- Level
- Wire Strippers
- Phillips Screwdriver
- Drill
- Masking Tape
- Pencil
- Fiberglass Push Rods
- Rubber Gloves
- Measuring Tape

**YOU'RE READY!
LET'S DO THIS!**

SPECS:

Part Number

EC-IWS1

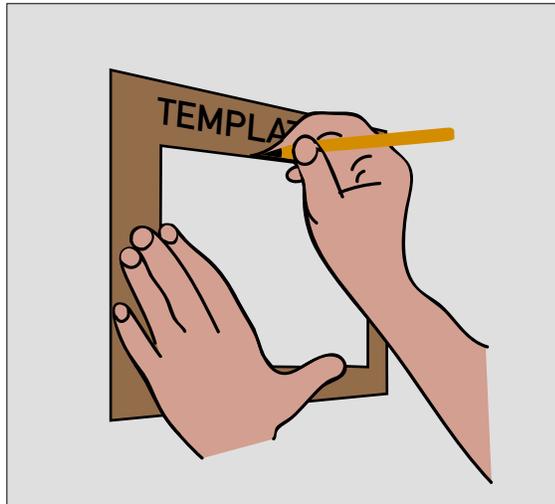
Working voltage

125V

INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

STEP 1



Use cardboard template to trace outline for the surge protected receptacle box.

Ensure box is installed a minimum of 1" away from wooden studs.

Use una plantilla de cartón para trazar el contorno de la caja de receptáculo protegida contra sobretensiones. Asegúrese de que la caja esté instalada a una distancia mínima de 1" de los montantes de madera.

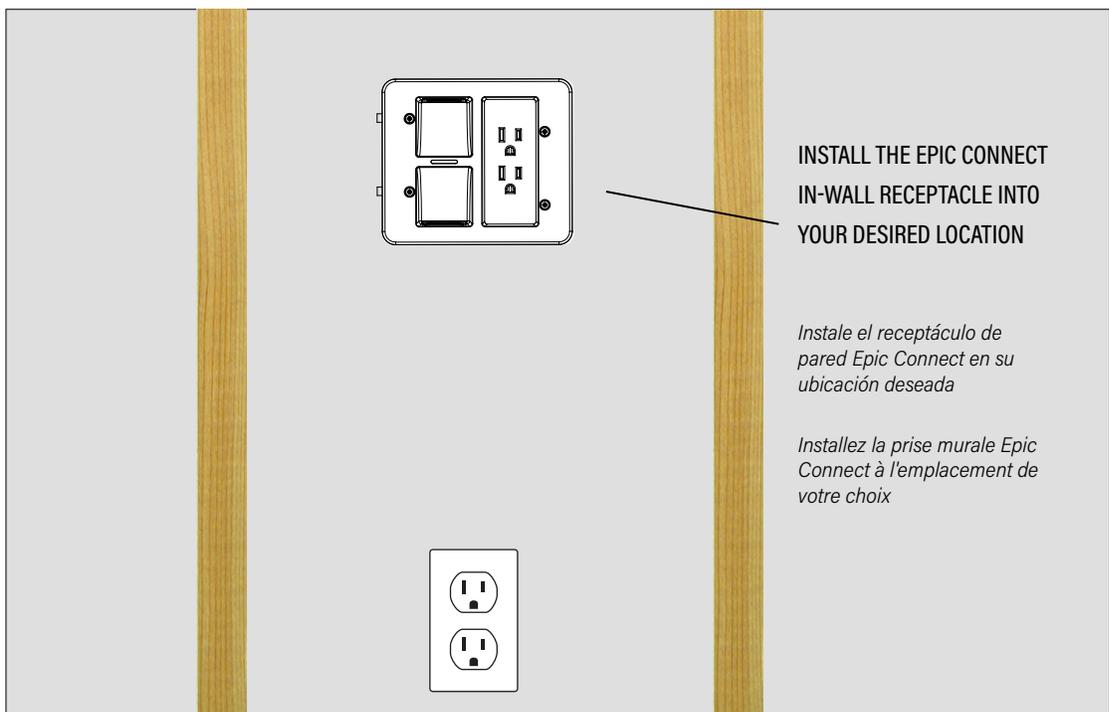
Utilisez un gabarit en carton pour tracer le contour du réceptacle protégé contre les surtensions. Assurez-vous que la boîte est installée à au moins 1 po des poteaux en bois.

NOTE: EPIC CONNECT IN-WALL RECEPTACLE IS INTENDED FOR DRYWALL INSTALLATION EXCLUSIVELY

NOTA: EPIC CONNECT EN LA PARED RECEPTÁCULO ESTÁ DESTINADO A INSTALACIÓN DE PANELES DE YESO EXCLUSIVAMENTE

REMARQUE: EPIC CONNECT DANS LE MUR LE RÉCEPTACLE EST DESTINÉ À INSTALLATION DE CLOISONS SÈCHES EXCLUSIVEMENT

STEP 2



INSTALL THE EPIC CONNECT IN-WALL RECEPTACLE INTO YOUR DESIRED LOCATION

Instale el receptáculo de pared Epic Connect en su ubicación deseada

Installez la prise murale Epic Connect à l'emplacement de votre choix

STEP 3

CUT OUTLINE OF BOTH IN-WALL BOXES (AGAIN, ENSURE 1" AWAY FROM STUD) INTO DRYWALL

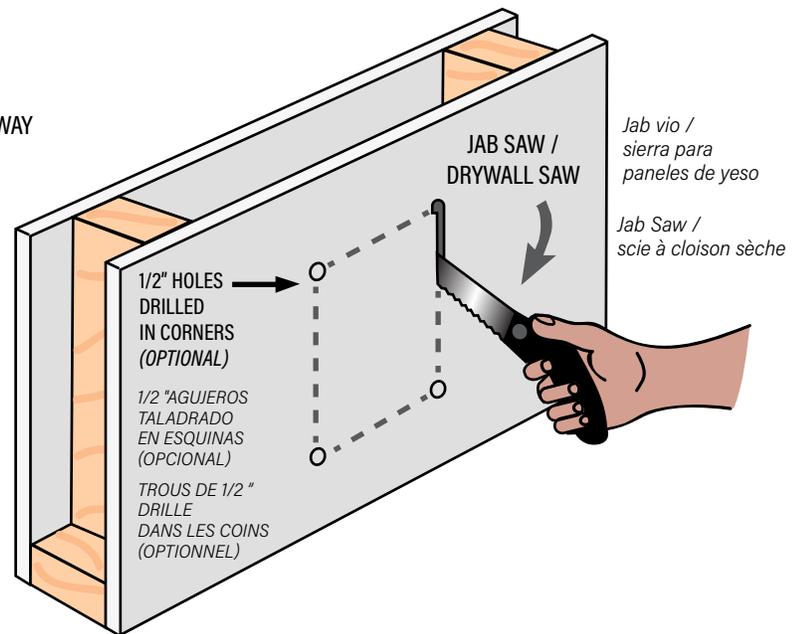
REMOVE DRYWALL

CORTE EL CONTOURNO DE AMBAS CAJAS EMPOTRABLES (NUEVAMENTE, ASEGÚRESE DE QUE QUEDE A UNA DISTANCIA DE 1" DEL PERNO) EN EL PANEL DE YESO

QUITAR PANELES DE YESO

COUPER LE CONTOUR DES DEUX BOÎTIERS ENCASTRÉS DANS LE MUR (ENCORE UNE FOIS, S'ASSURER QUE 1 PO DU POTEAU EST DANS LE GYPSE

RETIRER LES CLOISONS SÈCHES

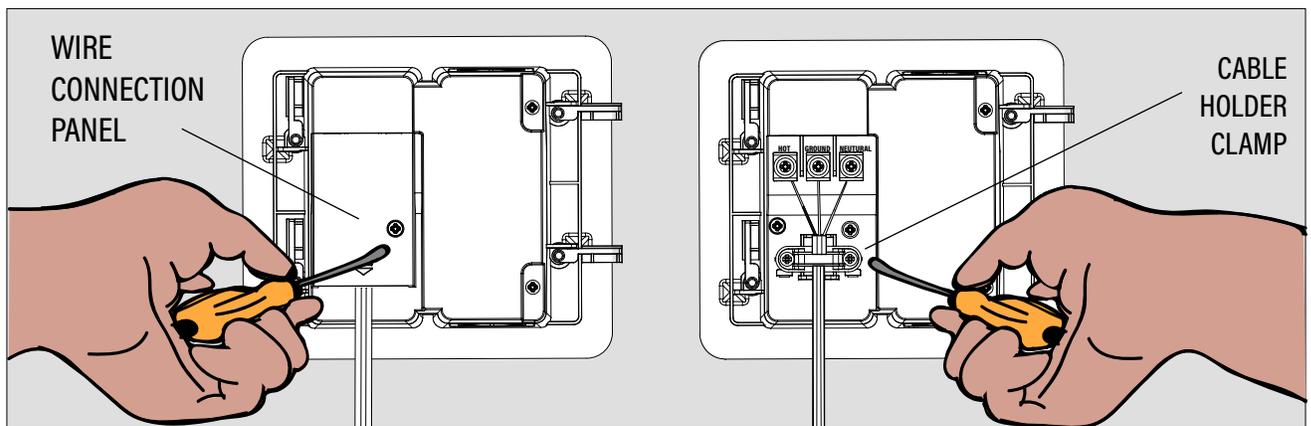
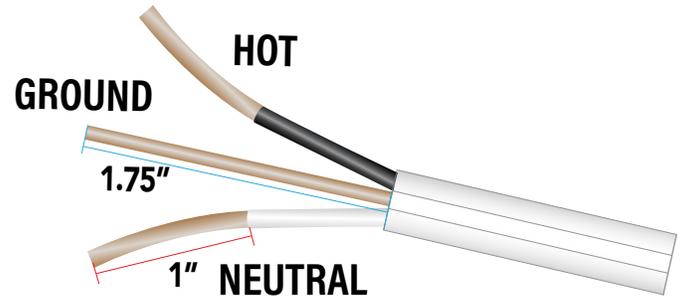


STEP 4

STRIP AND REMOVE 1.75" (4.45CM) OF OUTER INSULATION JACKETING ON THE INCLUDED HEAVY DUTY ROMEX® TYPE CABLE, (14 AWG RECOMMENDED) THEN STRIP AWAY 1" (2.54CM) OF INNER INSULATION OF NEUTRAL, HOT AND GROUND WIRES RESPECTIVELY. (IF GROUND WIRE IS BARE COPPER, NO NEED TO STRIP IT).

PELE Y RETIRE 1.75" (4.45CM) DE LA CUBIERTA DE AISLAMIENTO EXTERIOR EN EL CABLE TIPO ROMEX® DE SERVICIO PESADO INCLUIDO (SE RECOMIENDA 14 AWG), LUEGO RETIRE 1" (2.54CM) DE AISLAMIENTO INTERNO DE LOS CABLES NEUTRO, CALIENTE Y DE TIERRA, RESPECTIVAMENTE. (SI EL CABLE A TIERRA ES DE COBRE DESNUDO, NO ES NECESARIO PELARLO).

DÉNUDEZ ET ENLEVEZ 4,75 CM (1,75 PO) DE GAINE ISOLANTE EXTÉRIEURE SUR LE CÂBLE DE TYPE ROMEX® À USAGE INTENSIF INCLUS (14 AWG RECOMMANDÉ), PUIS DÉNUDEZ 2,54 CM (1 PO) D'ISOLATION INTERNE DES FILS NEUTRE, CHAUD ET DE TERRE, RESPECTIVEMENT. (SI LE FIL DE TERRE EST EN CUIVRE NU, NUL BESOIN DE LE DÉNUDER).



UNSCREW AND REMOVE THE WIRE CONNECTION PANEL. UNSCREW AND REMOVE THE CABLE HOLDER CLAMP. INSTALL THE COPPER WIRES UNDER AND AROUND THE PROPER SCREW HEADS (HOT, GROUND, NEUTRAL) 2/3-3/4 OF A TURN AROUND EACH SCREW AND THEN TIGHTEN. PUSH THE CABLE DOWN INTO PLACE UNDER THE CABLE CLAMP AND SCREW THE CLAMP DOWN INTO PLACE.

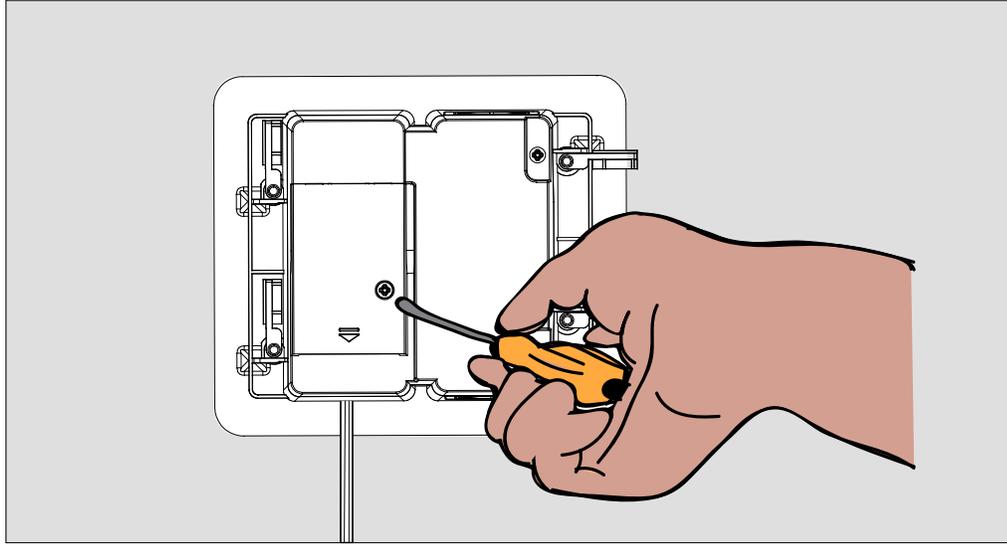
DESTORNILLE Y RETIRE EL PANEL DE CONEXIÓN DE CABLES. DESTORNILLE Y RETIRE LA ABRAZADERA DEL SOPORTE DEL CABLE. INSTALE LOS CABLES DE COBRE DEBAJO Y ALREDEDOR DE LAS CABEZAS DE LOS TORNILLOS ADECUADOS (CALIENTE, TERRENO, NEUTRO) 2/3-3/4 DE VUELTA ALREDEDOR DE CADA TORNILLO Y LUEGO APRIÉTELOS. EMPUJE EL CABLE HACIA ABAJO EN SU LUGAR DEBAJO DE LA ABRAZADERA DE CABLE Y ATORNILLE LA ABRAZADERA EN SU LUGAR.

DÉVISSEZ ET RETIREZ LE PANNEAU DE CONNEXION DU FIL. DÉVISSEZ ET ENLEVER LE SERRE-CÂBLE. INSTALLEZ LES FILS DE CUIVRE SOUS ET AUTOUR DES TÊTES DE VIS APPROPRIÉES (CHAUD, MISE À LA TERRE, NEUTRE) 2/3-3/4 DE TOUR AUTOUR DE CHAQUE VIS PUIS SERREZ. PUSSEZ LE CÂBLE EN PLACE SOUS LE SERRE-CÂBLE ET VISSEZ-LE EN PLACE.

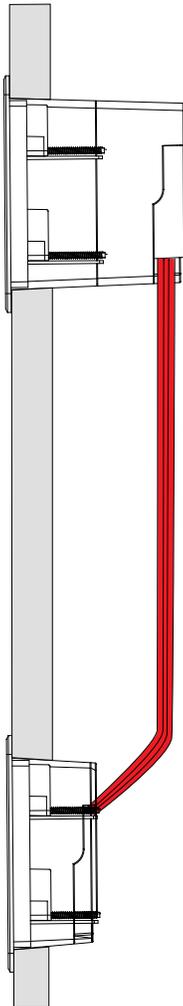
STEP 5

REPLACE THE BACK PANEL AND SCREW IT DOWN INTO PLACE.

VUELVA A COLOCAR EL PANEL POSTERIOR Y ATORNÍLLELO EN SU LUGAR.
REPLACEZ LE PANNEAU ARRIÈRE ET VISSEZ-LE EN PLACE.



STEP 6



WITH THE ROMEX ATTACHED TO THE SURGE PROTECTED BOX DROP THE ROMEX CABLE INSIDE THE WALL TO THE LOCATION WHERE THE OLD WORK ELECTRICAL BOX IS TO BE INSTALLED.

CON EL ROMEX ADJUNTADO A LA CAJA PROTEGIDA CONTRA EL VOLUMEN CAE EL CABLE ROMEX DENTRO DE LA PARED A LA UBICACIÓN EN LA QUE SE DEBE INSTALAR LA CAJA ELÉCTRICA DE OLD Work

AVEC LE ROMEX FIXÉ SUR LA BOÎTE PROTÉGÉE CONTRE LES SURTENSIONS, BAISSÉZ LE CÂBLE ROMEX À L'INTÉRIEUR DU MUR VERS L'EMPLACEMENT DE LA VIEILLE BOÎTE ÉLECTRIQUE.

WARNING: TO BE INSTALLED BY A LICENSED ELECTRICIAN AND/OR USED IN ACCORDANCE WITH ELECTRICAL CODES AND REGULATIONS.

WARNING: THIS PRODUCT SHOULD BE INSTALLED AND SERVICED BY A QUALIFIED LICENSED ELECTRICIAN. PROPER INSTALLATION, WHICH INCLUDES WIRING, MOUNTING, AND GROUNDING CAN REDUCE THE CHANCE OF ELECTRIC SHOCKS, FIRES OR EXPLOSION IN THIS PRODUCT OR PRODUCTS USED WITHIN THIS PRODUCT.

ADVERTENCIA: PARA SER INSTALADO POR UN ELECTRICISTA CON LICENCIA Y / O USADO DE ACUERDO CON LOS CÓDIGOS Y REGLAMENTOS ELÉCTRICOS.

ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO DEBE SER INSTALADO Y REPARADO POR UN ELECTRICISTA CALIFICADO Y CON LICENCIA. LA INSTALACIÓN ADECUADA, QUE INCLUYE CABLEADO, MONTAJE Y CONEXIÓN A TIERRA, PUEDE REDUCIR LA POSIBILIDAD DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIOS O EXPLOSIONES EN ESTE PRODUCTO O PRODUCTOS UTILIZADOS DENTRO DE ESTE PRODUCTO.

AVERTISSEMENT: POUR ÊTRE INSTALLÉ PAR UN ÉLECTRICIEN AGRÉÉ ET / OU UTILISÉ DANS CONFORMÉMENT AUX CODES ET RÈGLEMENTS ÉLECTRIQUES.

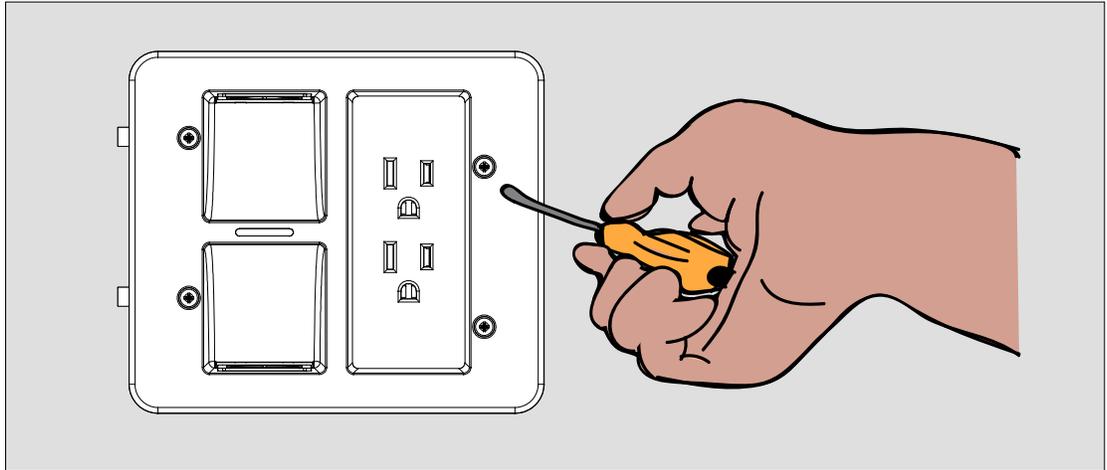
AVERTISSEMENT: CE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ ET ENTRETENU PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ ET AGRÉÉ. UNE INSTALLATION CORRECTE, COMPRENANT LE CÂBLAGE, LE MONTAGE ET LA MISE À LA TERRE, PEUT RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU D'EXPLOSION DE CE PRODUIT OU DES PRODUITS UTILISÉS DANS CE PRODUIT.

STEP 7

PUSH THE SURGE PROTECTED BOX INTO PLACE AND TIGHTEN THE FOUR PHILLIPS SCREWS.

PONGA LA CAJA PROTEGIDA CONTRA LA ONGE EN SU LUGAR Y APRIETE LOS CUATRO TORNILLOS DE PHILLIPS.

POUSSER LA BOÎTE PROTÉGÉE CONTRE LES SURTENSIONS ET SERRER LES QUATRE VIS PHILLIPS.



! WARNING

WARNING: THIS IN-WALL SURGE PROTECTION RECEPTACLE WILL WORK ONLY WITH AWG 3 PRONG UNIVERSAL STANDARD AC POWER CORD CONNECTORS.



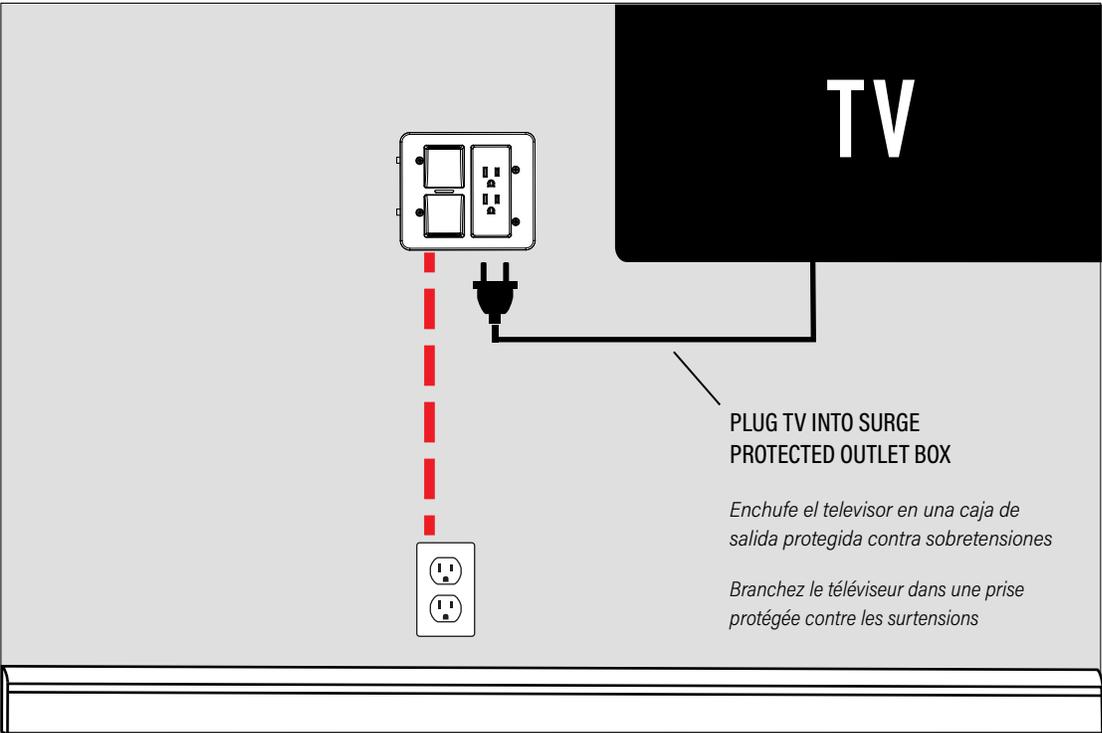
! ADVERTENCIA

ADVERTENCIA: ESTE RECEPTÁCULO DE PROTECCIÓN CONTRA EL VOLUMEN EN LA PARED FUNCIONARÁ ÚNICAMENTE CON LOS CONECTORES DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN DE CA ESTÁNDAR ESTÁNDAR AWG 3

! ATTENTION

AVERTISSEMENT: CE RÉCEPTACLE DE PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS DANS LE MUR NE FONCTIONNE QUE AVEC DES CONNECTEURS DE CORDON D'ALIMENTATION UNIVERSELS AWG 3 À BROCHES.

STEP 8



PLUG TV INTO SURGE PROTECTED OUTLET BOX

Enchufe el televisor en una caja de salida protegida contra sobretensiones

Branchez le téléviseur dans une prise protégée contre les surtensions

SURGE PROTECTION & WARNINGS

ONCE YOUR EPIC CONNECT SURGE MODULE / KIT IS WIRED THE BUILT IN LED WILL ILLUMINATE BLUE AND SIGNIFIES YOUR CONNECTED TV AND OR OTHER PLUGGED IN DEVICE ARE SURGE PROTECTED. YOUR TV OR OTHER CONNECTED PRODUCT MUST BE PLUGGED INTO THE SURGE PROTECTED MODULE THAT HAS THE LED AND INSTALLED CORRECTLY TO BE SURGE PROTECTED.

- A) UL NUMBER E228662
- B) COULD ONLY BE USED WITH 14AWG NON-METALLIC SHEATHED CABLE.
- C) CAUTION-RISK OF FIRE-ONLY USE CORD SET PROVIDED WITH THIS KIT!

TIGHTENING TORQUE:
THE SCREWS ON FRONT PANEL: 3KGF-CM TERMINAL SCREWS: 15KGF-CM

PROTECCIÓN CONTRA SOBRETENSIONES Y ADVERTENCIAS

Una vez que su kit / módulo de sobretensiones Epic Connect esté conectado, EL LED DE INGRESO INTEGRADO SE ILUMINARÁ EN AZUL y significa que su televisor conectado u otro dispositivo conectado están protegidos contra sobrecargas. Su televisor u otro producto conectado debe estar enchufado en el módulo protegido contra sobretensiones que tiene el LED e instalado correctamente para que esté protegido contra sobretensiones.

- a) Número UL E228662
- b) Solo se puede utilizar con un cable con revestimiento no metálico de 14 AWG.
- c) PRECAUCIÓN: ¡Riesgo de usar solo fuego con el juego provisto con este kit!

*Par de apriete:
Los tornillos en el panel frontal: 3kgf-cm Tornillos terminales: 15kgf-cm*

PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS ET AVERTISSEMENTS

Une fois que votre module / kit de surtension Epic Connect est câblé, LA LED INTÉGRÉE ILLUMINERA LE BLEU et signifie que votre téléviseur connecté ou tout autre appareil branché sont protégés contre les surtensions. Votre téléviseur ou autre produit connecté doit être branché sur le module protégé contre les surtensions doté du voyant et installé correctement pour pouvoir être protégé contre les surtensions.

- a) Numéro UL E228662
- b) Ne peut être utilisé qu'avec un câble sous gaine non métallique 14AWG.
- c) ATTENTION - Risque d'incendie uniquement Utilisez le jeu de cordons fourni avec ce kit!

*Couple de serrage:
Les vis sur le panneau avant: 3kgf-cm Vis de borne: 15kgf-cm*

The Technical Support Center at EPIC CONNECT is Available Between the Hours of
9:00 AM - 5:00 PM EST, Monday through Friday, Excluding Holidays.

6781 Hopkins Rd. Mentor, OH 44060

(844) 483-7998 Outside USA (440) 205-9658

EL CENTRO DE SOPORTE TÉCNICO EN EPIC CONNECT ESTÁ DISPONIBLE ENTRE LAS HORAS DE 9:00 AM Y 5:00 PM EST, DE LUNES A VIERNES, EXCEPTO LOS DÍAS FERIADOS.

LE CENTRE DE SUPPORT TECHNIQUE DE EPIC CONNECT EST DISPONIBLE DU LUNDI AU VENDREDI, DE 9 H À 17 H, HEURE DE L'EST.